

Helyas patriarcha tercius sedit ann.
XIII. et mens. .x. et dies .xii.

Helyas [*debine*] patriarcha tercius
[*add.: eandem Gradensem regendam
suscepit ecclesiam*] sedit ann. .xiii. et
mens. .x. et dies .xii.

- 5 Severus patriarcha sedit ann. .xxi. et dies .xi.
Marcianus patriarcha sedit ann. .iii. et dies .v.
Candianus patriarcha sedit ann. .v.
Epiphanius patriarcha sedit ann. .v., mens. .iiii., dies .x.
Ciprianus patriarcha sedit ann. .xxv., mens. .iii., dies .xx.
10 Primogenius patriarcha, sedit ann. .xx., mens. .iii., dies. .vi.
Maximus patriarcha sedit ann. .xx.
Stephanus patriarcha sedit ann. .v.
Agathon patriarcha sedit ann. .x.

tem fieri constituit^(a); quintum in

[*Additio marg.*]^(b).

- 15 civitate Eracliana adesse precepit. eodem quoque tempore idem
sextum autem episcopium in Ca- venerabilis patriarcha ecclesiam^(c)
prulis^(d) fieri iussit, ubi castel- in honore Dei et sancti Petri^(e)
lum constituit^(f), in quo eccle- edificavit, quam Opiterginam^(g)
siam in honore sancti Stephani^(h) appellavit.
20 protomartyris fundavit, iuxta quam episcopalem domum secundum
loci posicionem sat honorifice
edificare precepit⁽ⁱ⁾.

[*Additio marg.*]^(k).

- Idem quoque sanctissimus^(l) Metamaucensium autem epi-
Helias patriarcha in littoribus, scopatus^(m) ex Patavina civitate
25 que a Gradensi civitate usque⁽ⁿ⁾ extitit^(o) oriundus, et, veluti uni-
Caprulanum episcopium^(p) discursus populus exivit cum suo
runt, quasdam edificare fecit ec- episcopo, sic in eadem insula Me-
clesias^(q). in primo^(r) littore, tamaucensi habitare disposuit.

(a) *Su in Aquilensi civitate f. instituit* (b) *Su agg. l'additio rr. 1-4 dopo edifi-*
care percepit a 22. (c) *Su fundavit ecclesiam* (d) *Su in civitate Caprulensi* (e) *Su*
honorem s. Petr. (f) *Su etiam edificavit* (g) *Su Opiterginam ecclesiam nuncupavit,*
que quidem ecclesia erat in Heracleana civitate (h) *Su eccl. s. Steph.* (i) *Su quam*
ecclesiam episcopalem sedem honor. crexit (k) *r. 6 sgg. dell'additio in Su, di seguito*
a rr. 1-4. (l) *Su Idemque sanct.* (m) *Su Nota etiam quod episc. Mathemaucensis*
(n) *Su usque ad* (o) *extitit - disposuit* [*Su devenit, nam ob quorundam barbarorum*
Incursationes et devastationes universus populus Patavinus egressus et inde expulsus cum
suo episcopo et tandem diu in Mathemaucensi insula habitare coactus, sicque, sedatis rebus,
ex confirmatione apostolica, ut dictum est, perseveravit, demum inde translatus est ad
civitatem Clugiensem, ubi usque hodie perstat; sed nota quod Mathemaucensis, ubi tunc
erat episcopatus, nunc est aquis obrutus (p) *Su episcopatum* (q) *Su quas. basilicas*
sanctas hediff. fecit (r) *Su primo quidem*